

Sección IV Anexos al contrato

Referencia eSourcing: ITB/2021/25362

IV-1: Condiciones Generales de Contrato de UNOPS

En caso de adjudicación de un contrato, se aplicarán las siguientes condiciones:

- Condiciones generales de contratación para entrega de bienes, puede consultar estas condiciones en el enlace siguiente:

https://content.unops.org/service-Line-Documents/Procurement/UNOPS-General-Conditions-Goods-and-Services-2017_ES.PDF

IV-2: Modelo de contrato de UNOPS para entrega de bienes

A continuación, se presenta el modelo del Contrato para entrega de bienes:

Contrato de Bienes y servicios relacionados [Número y referencia del contrato]

INSTRUMENTO DEL ACUERDO

Este Contrato se celebra el [insertar] día de [insertar mes] 20 [insertar].

Entre

(1) La Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos ("UNOPS"), un órgano subsidiario de las Naciones Unidas, ("UNOPS"); y

(2) [inserte el nombre], un [inserte el tipo de empresa, por ejemplo, responsabilidad limitada] empresa constituida de conformidad con las leyes de [insertar el nombre del país] y con domicilio social en [dirección], [insertar el nombre de la ciudad y el país] (el "Contratista"), junto con UNOPS, las Partes.

1. Alcance de los productos.

- 1.1. UNOPS tiene la intención de contratar al Contratista para que le proporcione ciertos Bienes y servicios relacionados con respecto a la adquisición de equipamiento dental correspondiente al [seleccionar el Lote que corresponda al objeto del contrato: Lote 1 Sensor digital; Lote 2 Equipo de rayos x dental, portátil] y los servicios relacionados indicados en el Anexo 3.
- 1.2. El Contratista ha manifestado a UNOPS que cuenta con los experiencia, conocimientos, licencias y recursos para proporcionar los bienes en los términos y condiciones establecidos en este Contrato.
- 1.3. En función de las manifestaciones del Contratista, UNOPS ha celebrado el presente Contrato.
- 1.4. El Contrato establece los términos y condiciones bajo los cuales el Contratista proporcionará los Bienes y Servicios relacionados.

2. Entrada en vigor. Plazos.

- 2.1. El presente Contrato entrará en vigor en el momento de su firma por ambas Partes.

- 2.2. El Contratista comenzará la ejecución del Contrato con la firma de ambas Partes y entregará los Bienes y Servicios relacionados dentro de [insertar el número de días calendario / hábiles o meses] desde el comienzo de la ejecución”
- 2.3. Todos los límites de tiempo contenidos en este Contrato se considerarán esenciales con respecto a la provisión de los Bienes y Servicios relacionados.

3. Documentos del contrato.

- 3.1. Los siguientes documentos, indicados por orden de prioridad, deben formar parte e interpretarse y considerarse como parte del presente Contrato, y sustituyen cualesquiera otras negociaciones o contratos, orales o escritos, acerca del objeto del Contrato:
- 3.1.1. Las condiciones especiales incluidas en el Anexo 1;
- 3.1.2. Las condiciones generales del Contrato de UNOPS para el suministro de Bienes y Servicios relacionados incluidos en el Anexo 2;
- 3.1.3. Este instrumento del acuerdo;
- 3.1.4. El documento de licitación, referencia ITB/2021/19973, de fecha [insertar fecha], y enmiendas y aclaraciones posteriores, no adjuntas al presente pero conocidas y en posesión de ambas partes, incluida la lista de requerimientos, adjunta al presente como Anexo 3;
- 3.1.5. La lista de precios incluida en el Anexo 4;
- 3.1.6. La oferta del lo contratista [referencia [insertar número de referencia], con fecha [insertar fecha de referencia], tal como fue aclarada en las minutas de las reuniones de negociación [con fecha de [insertar fecha de la reunión]], ambos documentos no se adjuntan al presente pero se conocen y están en posesión de ambas partes.

4. Suministro de bienes y servicios relacionados.

- 4.1. El Contratista ejecutará el Contrato y proporcionará los Bienes y Servicios relacionados descritos en el Anexo 3 con la debida diligencia y eficiencia y de acuerdo con el Contrato.

5. Precio y pago.

- 5.1. En consideración total de la prestación completa y satisfactoria de conformidad con el Contrato, UNOPS pagará al Contratista un precio contractual fijo de [insertar moneda y monto en cifras y palabras].

- 5.2. El precio del presente Contrato no estará sujeto a ningún ajuste o revisión debido a fluctuaciones de precio o moneda o a los costos reales en los que haya incurrido el Contratista en la ejecución de este Contrato.
- 5.3. Se considerará que los pagos efectuados por UNOPS al Contratista no eximen al Contratista de sus obligaciones en virtud de este Contrato ni una aceptación por parte de UNOPS de la provisión de los Bienes por parte del Contratista y Servicios relacionados.
- 5.4. UNOPS efectuará los pagos al Contratista dentro de los treinta (30) días calendario siguientes a la fecha de recepción de la factura original correspondiente, sujeto a la aceptación por parte de UNOPS de los Bienes y Servicios relacionados reflejados en dicha factura. UNOPS realizará los pagos mediante transferencia a la cuenta bancaria especificada por el contratista en el formulario "oneUNOPS – Identificación de proveedores". UNOPS asumirá los cargos impuestos por su banco. El Contratista asumirá cualquier otro cargo bancario relacionado con dicha transferencia bancaria. El Contratista enviará la factura original a la dirección especificada en la cláusula 6.1 a continuación.

6. Notificaciones.

- 6.1. A los efectos de las notificaciones en virtud del Contrato, las direcciones de UNOPS y del Contratista son las siguientes:

Para UNOPS:

[Insertar el nombre del Director de la]

OficinaDirector

[Regional / OCRO / OC.....]

UNOPS

Dirección de

Ref. _____ / _____ / _____

[Insertar referencia y número de contrato]

Teléfono: [Insertar número de teléfono]

Fax: [Insertar número de fax]

Correo electrónico: [Insertar dirección de correo electrónico]

Para el contratista:

[Insertar nombre, dirección, teléfono y fax / correo electrónico]

7. Buena fe.

7.1. Las Partes se comprometen a actuar de buena fe con respecto a los derechos y obligaciones de cada uno en virtud de este Contrato y a adoptar todas las medidas razonables para garantizar la realización de los objetivos de este Contrato.

EN PRUEBA DE CONFORMIDAD, las Partes disponen que sus representantes debidamente autorizados celebren el Contrato en la fecha indicada anteriormente:

POR Y EN REPRESENTACIÓN DE:

UNOPS

El Contratista

Nombre: [inserte el nombre del signatario
autorizado de UNOPS]

Título: [insertar título en mayúsculas]

Fecha: [insertar fecha]

Nombre: [insertar nombre del signatario
autorizado del contratista]

Título: [insertar nombre en mayúsculas]
[insertar título en mayúsculas]

Fecha: [insertar fecha]

ANEXO 1: Condiciones especiales

Parte 1 - Cláusulas modificadas

Las cláusulas de las Condiciones generales del contrato de UNOPS para bienes y servicios relacionados o el Instrumento del acuerdo se modifican de la siguiente manera. Si no se indica nada, no se aplican condiciones modificadas.

No.	Número de cláusula Cláusula	revisada
1	Cláusula 5.4 del Instrumento del Acuerdo	<p>Se reemplaza la Cláusula 5.4 del Instrumento del Acuerdo, por la siguiente:</p> <p>UNOPS efectuará los pagos al Contratista, de acuerdo con el programa de entregas acordado entre las Partes, dentro de los treinta (30) días calendario siguientes a la fecha de recepción de la factura original correspondiente, sujeto a la aceptación por parte de UNOPS de la documentación de pago por parte del Contratista correspondiente en:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Factura certificada por UNOPS y sellada por el IGSS; 2. Orden de entrega firmada y sellada por la unidad médica; 3. Recibo de almacén y 4. Acta administrativa que determina la conformidad del IGSS de los Bienes y Servicios reflejados en dicha factura. <p>UNOPS realizará los pagos mediante transferencia a la cuenta bancaria especificada por el contratista en el formulario "oneUNOPS – Identificación de proveedores". UNOPS asumirá los cargos impuestos por su banco. El Contratista asumirá cualquier otro cargo bancario relacionado con dicha transferencia bancaria. El Contratista enviará la factura original a la dirección especificada en la cláusula 6.1 a continuación.</p>
2		
3		
4		
5		
...		

Parte 2 - Cláusulas agregadas

Las siguientes cláusulas adicionales se incluyen en las Condiciones generales del contrato de UNOPS para bienes y servicios relacionados o el Instrumento del acuerdo como se especifica a continuación. Si no se indica nada, no se aplican condiciones adicionales.

No.	Número de cláusula Cláusula	nueva
1	<p>Condiciones Generales del Contrato.</p> <p>Cláusula 5.5 - Garantía</p>	<p>Se incorpora la siguiente cláusula a las Condiciones Generales del Contrato sobre la Garantía de Cumplimiento:</p> <p>5.5.9 El Contratista deberá presentar a UNOPS una garantía de cumplimiento equivalente al diez por ciento (10%) del valor total del Contrato, en la forma de una garantía bancaria o fianza.</p> <p>La garantía de cumplimiento del Contrato deberá presentarse en la misma divisa que la estipulada en la oferta.</p> <p>Los documentos aceptables como garantía de cumplimiento son:</p> <ul style="list-style-type: none"> a. Garantía Bancaria emitida por una institución bancaria legalmente establecida en la República de Guatemala, o; b. Fianza o Seguro de Caucción emitida por una aseguradora o afianzadora legalmente establecida en el República de Guatemala <p>La garantía de cumplimiento deberá tener vigencia equivalente mínima al plazo de ejecución del Contrato más treinta (30) días adicionales.</p>
2	<p>Condiciones Generales del Contrato.</p> <p>Cláusula 6. - Indemnización.</p>	<p>Se incorpora la siguiente cláusula a las Condiciones Generales del Contrato sobre Liquidación de Daños y Perjuicios:</p> <p>6.6 Salvo en las situaciones de fuerza mayor establecidas en las Condiciones Generales de Contrato de UNOPS, si el Contratista no entrega o presta alguno o todos los bienes y/o servicios exigidos dentro del plazo de entrega, UNOPS podrá, sin perjuicio de los demás recursos disponibles en virtud del Contrato, deducir del precio del Contrato, en concepto de liquidación de daños y perjuicios, una cantidad equivalente al 1% del precio de los bienes no entregados o servicios no prestados por cada día de retraso y hasta que tenga efectivamente lugar la entrega de dichos bienes o la prestación de dichos servicios. La deducción no podrá superar el 10% del precio de los bienes entregados o servicios prestados tardíamente. Una vez alcanzado este umbral, UNOPS tendrá derecho a finalizar el Contrato, de conformidad con las Condiciones Generales del Contrato.</p>
3		
4		

5		
...		

ANEXO 2: Condiciones generales del contrato de UNOPS para el suministro de bienes y servicios relacionados

https://content.unops.org/service-Line-Documents/Procurement/UNOPS-General-Conditions-Goods-and-Services-2017_ES.PDF

ANEXO 3: Lista de requerimientos

[Agregar aquí la Lista de Requisitos]

ANEXO 4: Lista de Precios

[Agregar aquí la Lista de Precios. Eliminar el anexo si no es relevante]